

Johann Wolfgang von Goethe,
Nura vino stultigas

tradukita de Manfred Retzlaff

Nura vino stultigas,
Tion pruvas la homoj trinkantaj,
Nura akvo mutigas,
Tion pruvas la fiŝoj naĝantaj.
Por ne stultigi kaj ne mutigi min
Trinkas mi akvon miksitajn kun vin'.

*Traduko de la Germana poemo "Wein allein macht dumm" de JOHANN WOLFGANG VON GOETHE (*1749-08-28 - †1832-03-22) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (*1938-11-04) en 1983.*

MR-039-1 / Arg-727-1468 (2012-12-27 17:45:20)